

KÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA
ÉS A MEGYEI NEPTANÁCS LAPJA

XXVI. évfolyam
7934. szám
4 oldal,
30 banf
Csütörtök,
1970.
szeptember 24.

Lapunk tartalmából

● Tanulók—iskola—KISZ

II. oldal

● Gazdasági kérdések

III. oldal

● A jordániai helyzet

● A Nemzetközi Atomenergia Ügynökség általános konferenciájának 14. ülészaka

IV. oldal

Nicolae Ceaușescunak, az Államtanács elnökének látogatása Ausztriában

Az ausztriai látogatás harmadik napján Salzburg tartomány látta vendégül Nicolae Ceaușescu elnököt és feleségét, valamint a többi román hivatalos személyt.

Salzburg tartomány székvárosa nemcsak zenei fesztiváljairól híres. E fenséges hegyvidéken, ahol a hegycsúcsok egész éven át hó borítják, hatalmas gyűjtőmedencéket létesítettek, amelyeket a gleccserek táplálnak. Az óriási vízierő felhasználására számos vízierőmű épült. Salzburg város és tartomány nevét a ma is intenzíven kitermelt sóbányától kapta. Ez azonban csak egyik oldala a tartomány ipari termelésének. Salzburg tartomány világszerte ismert téli sportolásra kiválóan alkalmas hegyvidék.

A román vendégek Erwin Fruhbauer osztrák közlekedés- és energiaügyi miniszter és felesége kíséretében különvonaton a hajnali órákban a Salzburgtól 80 kilométerre fekvő Zell am See-be érkeztek. Ez az üdülőhely a Zeller tó partján fekszik.

A Románia és Ausztria állami zászlóival díszített Zell am See állomáson ünnepi hangulat uralkodik. Nicolae Ceaușescu elnököt itt Hans Lechner, Salzburg tartomány kormányzója és felesége, T. Latini, Zell am See polgármestere és más helyi hivatalos személyek fogadták.

Pinzgau tartomány festői népviseletében öltözött fiatalok virágok között a román államfőnek és feleségének. A város fuvószenekarának jellegzetes helyi viseletben öltözött tagjai indulóval köszöntik az érkezőket. Meleg fogadtatás, színpompás forgatag. A vendégek először áthaladnak a

festői szépségű, alpesi Zell am See üdülőtelepen, megcsodálják a tájat, a házakat, majd Kaprun felé veszik útjukat. A Salzbach folyamon végrehajtott hidrotechnikai munkák és turisztikai építkezések folytán a városka a haboru után rohamos fejlődésnek indult.

Itt található a Glockner—Kaprun vízierőmű, az osztrák technika egyik kiemelkedő vívmánya. Tulajdonképpen hidrotechnikai komplexum, amelyet rendkívül kedvező természeti adottságok között építettek. Az üzemvíz-alagutak viszonylag rövid, a szintkülönbség nagy. A két gyűjtő, a Mooserboden és a Wasserfauboden befogadóképessége együttvéve 174 millió köbméter víz. A gyűjtőtávok nem folyók vizét fogják fel (mint nálunk a besztecei, az argei vagy a lotruai gyűjtőmedence), hanem hólevet, a gleccserek olvadásából származó vizet gyűjtik össze.

A kapruni vízierőmű tulajdonképpen két erőtelepből áll, az egyik 781 méter, a másik 1672 méter magasban található, beszerelt teljesítő képessége együttvéve 332 megawatt, évi össztermelése 830 millió kilowattóra. A duzzasztógátak magassága 37—120 méter között változik, hosszúságuk 175 méter, illetve 494 méter. A kapruni erőmű az ország villamosenergia termelésének körülbelül három százalékát szolgáltatja és a második Ausztriában.

A Kaprun komplexum székhelyén a vendégeket Friedrich Nyvelt, az egység igazgatója és az igazgatótanács több tagja üdvözöli. Miután elbámultak a nagy vízierőmű jellegzetességeiről,

Nicolae Ceaușescu elnököt és a kíséretében lévő többi román és osztrák hivatalos személyt autóbusszal, majd különleges felvonón vizsik fel a 2000 méter magasban épített Mooserboden völgyzárógát közelébe. A vendégek magyarázatot kapnak a munkálatok sajátosságairól és az automata berendezésekről. A kapruni vízierőmű nagy mértékben automatizált, üzemeltetését száz szakember ellenőrzi.

Gyönyörű szeptembervégi nap, jó 2000 méterre a tenger felett kabát nélkül lehet járni. Rengeg a turista, szívesen sétálnak a hatalmas gátkoronán, nagy mennyiségű hűtőt képesek fogyasztani a vendéglőben. Valamennyien, férfiak és nők, fiatalok és idősek, akik az ország négy sarkából rándultak ide, meleg szelettel veszik körül Ceaușescu elnököt. Az őszinte baráti érzelmek tapsviharban jutnak kifejezésre.

Szinte nyári verőfényben csillognak a büszke csúcsok, a gleccserek örök jege. A román küldöttség visszatér a felső duzzasztógát az Alpenhaus motel közötti utaskaszon; autóbusszon, felvonó teszi meg az utat. Elbűvölő a táj, a csúcsoktól a hegyoldalakok alpesi legelői zöldje borítja.

Az állami tulajdonban lévő hidroenergetikai komplexum igazgatótanácsa ebédet ad Nicolae Ceaușescu elnök és kísérete tiszteltére az Alpenhausban.

Az ebéd során Erwin Fruhbauer miniszter és dr. Heimo Randolf az igazgatótanács elnöke pohárköszöntőt tart, hangsúlyozza, hogy nagy örömmel látja vendégül a román államfőt, élte Ausztria és Románia baráti kapcsolatainak e-

rősödését. az osztrák és a román energetikusok műszaki-tudományos együttműködésének és kooperációjának fejlődését. A vendégek ajándékokat kapnak.

Nicolae Ceaușescu elnök válaszában köszönetet mond azért, hogy a látogatási programba belefoglalták Kaprun energetikai és turisztikai központját is.

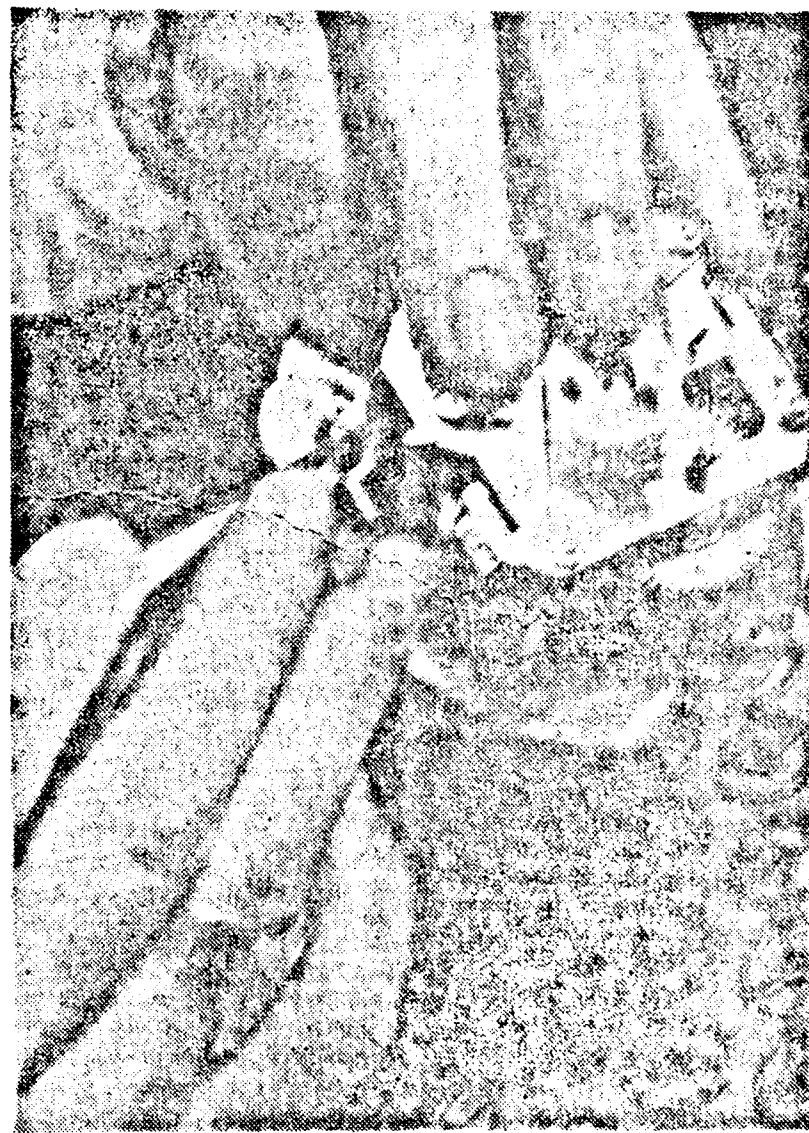
Természetesen nehéz néhány szóban kifejezni a látogatáson szerzett rendkívüli benyomásait — mondotta Ceaușescu elnök. Egyrészt itt van ez a nagyszerű mű, amely a munkások, mérnökök és általában a szakemberek képességeiről tanuszkodik; másrészt itt van e táj, amelyet nem az ember alkotott, hanem a természet ajándéka, de az ember szepített meg és használ. Gratulál mindazoknak, akik közreműködtek e nagyszerű építkezések-nél, s köszönetet mondok, hogy részletesen ismertették, hogyan építették fel. Köszönetet mondok az energia- és szállításiügyi miniszter urnak, feleségének, a tartományi elnök urnak és feleségének az érdekes magyarázatokért.

Ugy vélem, hogy a látogatás, amelyet e napokban tettünk és amelyet ma tesszünk Ausztria és gyönyörű részében, előmozdítja népeink eddig is nagyon jó kapcsolatainak fejlődését. Azt hiszem, hogy népeink, szakembereink, országaink dolgozó együttműködhetnek a hidroenergetika terén.

A román államfő pohárköszöntőjében elítelte a népeink közötti baráti kapcsolatokat s ültette pohárát a tartomány elnöke és felesége, az energetikai és közlekedésiügyi miniszter és felesége egész ségére.

Emelem poharam — mondotta Ceaușescu elnök —, a hidroenergetikai központ építőire és azokra, akik ma ezt üzemeltetik, a vállalat igazgatójára és sok sikert kívánok tevékenységükhöz. Re-

Folytatása a IV. oldalon.



Óragyári pillanatkép.

(KELEN FERENC felvétele)

A pártválasztás — nagyszerű alkalom a vezető szervek s a kommunisták tapasztalatának egybehangolására

Az RKP KB Titkárságának határozata értelmében, a Szervezeti Szabályzat előírásainak megfelelően ebben az esztendőben beszámoló és választási gyűlésekre, illetve konferenciákra kerül sor a pártcsoportokban, az alapszervezetekben, a vállalati, intézményi és községi, valamint a másodfokú városi pártbizottságokban.

Ezek a gyűlések sokatmondó illusztrációját jelentik annak a következtetésnek, amellyel pártunk vezetősége a Szervezeti Szabályzatban megszabott normák, a belső pártéletre jellemző demokratikus eszközök szigorú tiszteltetben tartása felett öröködik. A gyűléseknek hozzá kell járulniuk a párt-szervek és -szervezetek vezető sze-

gár, az Élelmiszeripari Kombináthoz tartozó egységek s más vállalatok pártszervezetét, amelyekben lemaradtak a tervfeladatok teljesítésében, elemezzék alaposan azokat az okokat, melyek az említett helyzethez vezettek. Ugyanakkor konkrét intézkedéseket kell megállapítaniuk arra, hogy sürgősen felszámolják a lemaradást és példásan teljesítsék az összes tervfeladatokat.

A beruházási program kiterjedt volta, az ipari és lakásépítő telepeken jelenleg uralkodó helyzet szükségessé teszi, hogy a Megyei Építő-Szerelő Vállalat és a többi építkezési vállalat pártszervezetei a legnagyobb figyelmet szenteljék valamennyi munk-

kalát ütemének gyorsításával kapcsolatos kérdésekre, azért, hogy minden objektumot jó minőségben és a megszabott időpontban adhassanak át.

Az állami mezőgazdasági vállalatokban, a mezőgazdasági termelőszövetkezetekben, a mezőgazdasági gépesítő vállalatokban tevékenykedő pártszervezetek beszámoló gyűléseit az őszi mezőgazdasági munkálatok befejezése után kell tartani. A X. pártkongresszuson a mezőgazdaság fejlesztésére és korszerűsítésére kidolgozott nagyarányú program fényében, a falusi pártszervezetek kötelessége igényesen elemezni annak lehetőségét, hogy nagyobb mértékben hasznosítsák szocialista mezőgazdaságunk tartalékait, állandóan fokozzák a növényi- és állati termelést. Tekintettel arra, hogy idén a természeti csapások jelentős mértékben befolyásolták a mezőgazdasági termelést, különös gondot kell fordítani a gabona tárolására, az őszi termésnek veszteség nélküli betakarítására, a jövő évi termés alapos előkészítésére.

Az iskolák pártszervezetei számára a X. pártkongresszus biztosította az ellenőrzés jogát. Ezek-

(Folytatása a II. oldalon)

HÍREK

Kolozsvár

A kolozsvári élelmiszeripari kombinát egyik szakembersportja nagyobb tápértékű és nehezebben száradó kenyeret állított elő. Az új kenyér tisztájában tejipari melléktermékekből nyert reszelt sajtot tesznek, ami növeli a kenyér protein- és zsírtartalmát, szívacosabbá teszi a kenyeret és vonzó színt kölcsönöz héjának. A végzett próbák azt bizonyították, hogy az új kenyér 72 óra után sem veszti el frissességét.

Békás

A békási cementgyár szakemberei új cementtörési módszert dolgoztak ki. Ez egy millió lej haszonhoz vezet évente, s ugyanakkor a villamosenergia-fogyasztás 40 százalékkal kevesebb, a berendezések termelői képessége 15—20 százalékkal nagyobb. A zárt ciklusú gyártási folyamat egyik legfontosabb berendezése a ciklon-szeparátor, amely a kész gyártmányokból eltávolítja a kötőmolekulákat és újból visszajuttatja az előberendezésbe. Ezenkívül a találmány a jobb minőségű cement előállítását is biztosítja.

Galac

A nemrégiben épített Moldova utasszállító hajót átadták a galaci folyamhajózási igazgatóságnak. Akárcsak régebbi társa, a Muntenia, az új hajó is tágas és kényelmes, sebessége eléri a 40 kilométer óránként. A Moldova gyors és furge hajó, ami a folyamhajózáshoz feltétlenül fontos. Felső fedélzetét könyvtárral, fontbútorral rendezték be és összecsiszolták vaszontól látták el.

Mi újság

A helyiipari vállalatokban

Megvitatják az ötéves terv feladatait

Gondos előkészítő munka előzte meg az 1971—75-ös ötéves terv célkitűzéseit megvitató gyűléseket, hiszen az elővetkező öt évben az eddiginél jóval nagyobb feladatok hárulnak majd a helyiiparra, s e mozgósító tervmutatók teljesítésének alapjait már most le kell rakni.

A municípium és a megye helyiipari vállalatainak ötéves tervéből jegyeztük ki a legfontosabb mutatókat: az ideai előrelátható teljesítményekhez viszonyítva 1975-ben a globális termelés 40,3, az ártermelés pedig 40,2 százalékkal lesz nagyobb és 98,7 százalékkal nagyobb jövedelmet kell realizálniuk.

A műszaki-tervező ivoda munkájáról

Néhány hónappal ezelőtt megyei szinten központosított műszaki-tervező irodát létesítettek Aradon. Mérnökök, technikusok, kiváló szakemberek végzik itt az új, aszsimilálásra és sorozatgyártásra kerülő termékek tervezését, előkészítik az ezekhez szükséges teljes műszaki-gazdasági dokumentációt valamennyi aradi és Arad megyei helyiipari vállalat számára. Feladatuk ugyanakkor megtervezni az új termékek gyártásához szükséges megmunkáló szerszámokat, matricákat. Ezenkívül hozzájárulnak a tervezők a helyiipari vállalatok gépi felszerelésének fejlesztéséhez is. Teveik alapján ké-

sztelt el például nemrég az Electrometal számára egy új hegesztő berendezés villanytranszformátora és több új butortípus a Progresulnál, illetve a Mureșulnál.

Gazdagabb választékban

A helyiipari vállalatok elsődleges feladatnak tekintik termékeik választékának állandó bővítését. Számos új árucikk asszimilálását és a sorozatgyártás megkezdését biztosították az utóbbi időben is. (Ezek közül néhány termékből már át is adták a kereskedelelemnek, más cikkek gyártására pedig felkészültek és megkötötték a jövő évi szerződéseket.)

A gyermekek örömeire 1971 elején gyártja majd sorozatban az aradi Electrometal a motor nélküli go-cartokat. Ugyanitt már megkezdtek a rásá drotháló-kerítés elemek sorozatgyártását, s jövőre ebből a termékből nagy mennyiséget szállítanak a kereskedelelemnek, illetve a mezőgazdaságnak.

A Progresulnál 14 új típusú szerszámot készítették az ötéves terv négy új modelljével az olvasó-szemüveg keretek választékát. Ugyanitt az utóbbi időben négy új fajt napólyai szelet gyártását is megkezdtek.

Több új butormodell sorozatgyártását készítették elő 1971-re. Így például a Progresulnál a Simona nevet adták az új festett kombinált szobabutonoknak, a borosjenői vállalatnál fényezett kom-

binált szobabutor garnitúrát (Záró) gyártanak jövőre. Borossebese a butorgyártó részlegen — a jövő év elejétől — új termék lesz a Liliana konyhabutor.

A lemaradást be kell hozni

Ismeretes, hogy megyénkben a tavaszi áradások, majd a későbbi nagy esőzések károkat okoztak a helyiipari vállalatok egyes tégla-gyáraiban, illetve megzavarták a termelést. A megyei igazgatóságnál tudtuk meg: a tégla-gyárak munkaközösségei kemény és határozott küzdelmet indítottak, hogy behozzák a lemaradást. (Nem kevesebb, mint három millió nyolcvan ezer tégla gyártásának bepótlására van szó!) Így a helyiiparhoz tartozó valamennyi tégla-gyárban jelenleg is meghosszabbított műszakban dolgoznak és számos intézkedést foganatosítottak, hogy a gyártási kampányt is megnyújtsák. A többi között a tégla-színek körülkerítik, egyes helyeken műanyaglapokkal, másutt gyékénnyel; több úgynevezett mezei égetőkemencét építettek és helyeztek, illetve helyeznek üzembe, hogy növeljék a kapacitást; kifejlesztették a kerámia-blokknak nevezett nagy méretű (téglatörmelekből) vagy kavicsból, illetve cementből készült tégla gyártását.

ÜVEGSZILÁNK ÉS ROZSDA

Az üvegszilánk és a rozsdá fogalomtársulása akkor ment végbe bennem, amikor harmadikszor győződtem meg arról, hogy üvegszilánk került a joghurtos üvegbe. Első alkalommal azt hittem, olyan esettel állok szembe, amely — ki tudja milyen nagy véletlen folytán? — legfeljebb egyszerű fordulhat-e. Mégis, hogy teljesen megnyugtassam lelkiismeretemet, közöltem észrevételemet az Aradi Élelmiszeripari Kombinátnál tejtermékeket gyártó egységénél.

Azt hittem, ezzel a dolog el van intézve. Ugy döntöttem, nem írok róla, ne rontsam el egy ilyen, egészen kivételes eset miatt több ezer fogyasztó szája ízét. Jó néhány hónap telt el azóta, s most — rövid idő leforgása alatt — második és harmadszor is megbántam jóakaratomat, amely — nolens-volens — negatív előjelűvé vált.

Szeptember tizenkilencedikén felkerestem szerkesztőségünkben egyik régi előfizetőnk, Juhász Etelka (Arad, Dózsa

György utca 74 sz.) nyibe egy üveg joghurt került, hanem annál sokkal nagyobb! Hiszen az értéket annak a bizalomnak, amelyet az előállítónak kell a vásárló részéről élveznie, pénzben ki sem lehet fejteni. És mit szólna a joghurtos üvegnek hanyag kezelője, ha éppen abba az üvegbe kerülne szilánk, amely később pontosan az ő asztalára, eléje vagy gyermeke elé kerül?

~~~~~

### Jegyzet

~~~~~

volt a harmadik esete, amelynek hítele voltához nem fér kétség.

Ez juttatta eszembe a rozsdát. A munkával szembeni, s az embertársak iránti felelősségérzetet valószínűleg rozsdá lepte be. Nem az üvegátvevőknél: a szilánkokat olyan üvegekben találtuk, amelyek csorbítatlanok, teljesen sértetlenek. Ami azonban módfelett elgondolkodtatott, az a következő:

Vajon az a dolgozó, akinek a szilánk a lelkén szárad, nem gondol arra, hogy gondatlanságával okozott kár értéke nem annyi, amennyi

Nem ártana persze — sőt, követeljük is —, hogy a tejtermék egységben alaposan kivizsgálják, hol és miként történhet meg ez a cseppet sem kívánatos hiba. De az is legalább olyan fontos, hogy — minden ellenőrzéstől és várható büntetéstől eltekintve — irtsa ki magából az ember a nemtörődömség, a mulasztás, a hanyagság rozsdáját. Egy-egy nagy igazság ilyen és ehhez hasonló apró esetekből is levonható.

Például az, hogy felelősséggel tartozunk embertársaink iránt.

SIMONFI IMRE

Tanulók — iskola — KISZ

Tájékoztató

Az Auto-tractor külkereskedelmi vállalat egy nemrég megkötött kereskedelmi ügy-
alapján 6000 darab negy-
tommás billenő tehergépkocsit
szállít a Szovjetunióhoz. U-
gyanakkor a Mecanexport
szervezet költött szovjet
gyártmányú kompresszorok és
ventillátorok behozatalára.

A két kormány között nem-
rég Moszkvában aláírt egyez-
mény értelmében a következő
öt éven belül a román ipar
hajókat, navigációs eszközöket
és hajófelszereléseket szállít a
Szovjetunióhoz. Egyidejűleg
szovjet hajókat fogunk javítá-
ni országunkban. Ugyanakkor a
Szovjetunión is navigációs
eszközöket és hajófelszerelése-
ket szállít majd Románianak. Az
említett egyezmény értelme-
ben a kölcsönös szállítások
volumene meghaladja majd a
100 millió rubelt.

Egy másik egyezmény alap-
ján a Szovjetunión berendezése-
ket és anyagokat szállít Romá-
nianak, utjab vaskohászati le-
tesítmények építésére az 1971
— 1975-ös időszakban. A meg-
állapodás értelmében a szov-
jet szervezetek tervezési mun-
kákat is végeznek, s mű-
szaki támogatást nyújtanak
berendezések előállításához, a
leszállított felszerelések be-
állításához, üzembe helyezéséhez
és kipróbálásához.

Az esetek döntő többségében a
fiatalkor az iskola padjaiban kerül-
nek közvetlen kapcsolatba a kom-
munista ifjúsági tömegszervezet-
tel. 14 éves korban, amikor a leg-
jobbak a piros nyakkendő a KISZ
vörös könyveskéjével cserél fel.
Főlegesen hangsúlyozni, hogy
mennyire fontos lépés ez a tanuló
életében. Az első komoly lépések
az erettség felé. Meg a pionírszer-
vezet keretében alapos felkészíté-
sre van szüksége a majdani KISZ-
tagnak. A KISZ-ben való tevékeny-
ségnek, ha hasonló is a pionírszer-
vezetben végzett munkával, van
egy sajátos profilja: A kommunis-
ta ideológia szellemét elsajátító fi-
atalság, a munkaszókratész elcsapata
utánpótlásának a nevelése. Mint
ilyennek, a KISZ-szervezeteknek
döntő beleszólásuk van a fiatalok
kommunista jellemének a kialakí-
tásába.

Eppen ezért az iskolában a peda-
gógusok, tanárok szövetsége és
segítőitársai a KISZ. Hazánk iskolái-
ban a KISZ-szervezetekre a kom-
munista párt nemes felelősség-
teljes munkát bízott. Az oktatási-
nevelési feladatok teljesítése során
a KISZ-szervezeteknek aktív sze-
repük van a tanítás és nevelés min-
den vonalán. A szervezeteknek a
rendelkezésre álló minden eszközzel
hozzá kell járulniuk a tanulók
kommunista neveléséhez, ki kell

fejleszteniük a tanulóknak a társad-
alom iránti hazafias kötelességek
magasrendű felelősségérzetét. A
tanulás iránti szeretet mely érze-
tel, az állhatatosságot és a választott
hivatás szívetelét. Az iskola de-
mokratikus, elvtársias közösségének
és a tanuló egyéniségének kialakí-
tásában országlánság jut a KISZ-
szervezeteknek. Nicolae Ceaușescu
elvtárs, pártunk főtitkárának sza-
vai utmutatást jelentenek iskoláink
KISZ-szervezetei számára: „A
kommunizmus szellemében ne-
velni az ifjú nemzedéket
egyrészt annyit jelent, mint
hozzásegíteni őket, hogy fel-
emelkedjenek az erre a századra
jellemző tudományos megismerés
színterére, hogy elsajátítsák a
korszerű tudományok lényegét, a-
mi nélkül ma már elképzelhetetlen
a társadalom haladása, hogy kivá-
lós szakképzettségű kéderékké vál-
janak, másrészt annyit jelent,
mint hozzásegíteni őket, hogy

lakításában roppant fontos az if-
juság politikai látókörének állandó
szélesítése. A KISZ az, amely be-
vezeti a tanulókat a politikai élet á-
bécéjébe, kellő komolysággal ké-
szíti elő a felelősséget a társadalmi
politikai tevékenységre. Az ifjusá-
gi tömegszervezet segít hozzá a
fiatalokat pártunk politikájának
megértéséhez és értékeléséhez, ki-
fejtje és megszeretteti velük azon
eszméket, melyek diadalra és me-
gyvédésért száll majd sikra az
ifjú nemzedék.

Az oktatás folyamata, sajátos
eszközökkel, kialakítja ugyan a ta-
nulóknak a politikai tudományok,
a marxizmus-leninizmus megértését
és szeretetét, de a KISZ-szervezet
az, amely tevékenységével mindezt
kiegészíti és a gyakorlatban elmé-
lyíti.

A KISZ-társ. szervezetének aktív
tagjává kell válni, mely nemcsak
az elmélet és elvek tökéletes elsa-
jításában nyilvánul meg, hanem

Szervezeti élet

a mindennapi tevékenység gyakor-
latában. Az iskola KISZ-tagja jó
kezdemenyítő, jó szervező és pél-
damutató kell hogy legyen, csak
így teljesítheti a rábízott felada-
tokat. A passzivitás, az erőtlenség,
a felelőtlenség nem lehetnek jellem-
vonásai a Kommunista Ifjúsági Szö-
vetség tagjának.

Természetesen az elvek sablonos
alkalmazása, a gyakorlati lehetősé-
gek, az adott helyzet diktálta kör-
mülmények figyelembe vételének el-
hanyagolása nem vezet eredményre.
Minden egyes iskola KISZ-
szervezetének rugalmasan kell al-
kalmaznia az elveket, állandóan
szem előtt tartva a gyakorlat min-
den igazolóját.

Most, az új tanév kezdetén kü-
lönösen aktualis az iskolai KISZ-
szervezetek tevékenységéről beszél-
ni. A Román Kommunista Párt ne-
mes feladatokkal bízta meg a KISZ-
szervezeteket, s ezeket a feladato-
kat csak úgy tudják teljesíteni, ha
jól előre gyümölcsöző együttműkö-
dést biztosítanak a tanárokkal, ne-
velőkkel, tevékenységüket úgy
szervezik meg, hogy a legjobb
feltételek tartják az ifjúság elé.
Szocialista társadalmunknak egész
embereire van szüksége, s a fele-
lősséget tudatában álló, új típusú
kommunista ember kialakításában
döntő szerepe van a nevelők és az
ifjúsági tömegszervezet eredmény-
es együttműködésének.

BERECZKI KÁROLY

A pártválasztás — nagyszerű alkalom...

(Folytatás az 1. oldalról)

nek a pártszervezeteknek fel kell
használniuk a beszámoló gyűlése-
ket arra, hogy elemezzék: miként
valósult meg a párt által az okta-
tás javítására és korszerűsítésére
kidolgozott program. A beszámoló-
nak és a vitáknak az oktatási-nevelé-
si feladatokat illető kérdéseivel, esz-
mei tartalmával, a beiskolázott
kérdéseivel kell foglalkozniuk. Ki-
emelve a pártszervezetek felelősé-
gét az oktatás színvonalának eme-
lésében, a tanügyi káderek ideol-
ógiai felkészítésében, az ifjú
nemzedéknek a marxista-leninista
elmélet, a párt politikájának szelle-
mében való nevelésében.

Pártunk a gazdaság állandó fejlé-
lődését szoros kapcsolatban levő
nem tartja a nép ontatási fokának
emelkedésével. Ezért fontos, hogy

a viták során mindenütt nagy fi-
gyelmet fordítsanak az ideológiai
munka kérdéseire. Elemezni kell,
miként tevékenykednek a pártser-
vezetek, a párttagok — különösen,
akiket nemrég vettek fel a párt-
ba — politikai, ideológiai színvo-
nalának emeléséért, a kommunis-
táknak jellemző erkölcsi, politikai
vonalak ápolásáért, azért, hogy
valamennyien megismerjék a párt
Szervezeti Szabályzatát és azokat
a magas kötelezettségeket, amelye-
ket a X. kongresszus minden párt-
tag elé állított.

Természetes, hogy a belső párt-
élet, a munkatársi kérdések, a
pártszervezetek soraiknak erősítése,
a demokrácia és a pártfegyelem,
a pártellenőrzés, a pártoktatás, és
általában a propaganda olyan kér-
déseket, amelyeket a pártszerve-
k és -szervezetek előtt álló gazda-

1970
Szeptember
24
Csütörtök
Napkelte: 6.05 órakor, nap-
nyugta: 18.10 órakor. Az év-
ből eltelt 267 nap, hátra van
még 98.

MUREȘUL: Szerelm és szeretés (10,
12, 14, 16, 18, 20. Kedvező idő esetén
19.30 órakor a kerthelyiségen).

STUDIO: Szállás, a darvak (11,
14.30, 16.30, 18.30, 20.30. Kedvező idő
esetén 19.15 órakor a kerthelyiségen).

IFJUSÁGI: Három csodagyerek (16,
18, 20. Kedvező idő esetén 19 órakor a
kerthelyiségen). Haláltag szerelm
(11, 14 órakor).

VICTORIA: Az első halott (11, 16,
19).

PROGRESUL (Ujrad): Idő az élet-
hez (18, 20).

SOLIDARITATEA (Gáj): Házassági
apórház (17, 19).

CFR (Gradiște): Ballada Mariucáról
(17, 19).

A VIDEKI MOZIK MŰSORA
LIPPA: A vallomás.
PECSKA: Melleddel emberek élnek.
BOROSJENŐ: Karácsony. Érzéssel.
KISJENŐ: A lajneri szöveg.
SZENTANNA: Hosszu lábak, hosszú
ujjak.

NAGYLAJ: Béghajóval az Északi-
tárral.
KORTOS: Veres macedonai esküvő.
PANKOTA: A mi boldog családunk
VILAGOS: Gyengéd.

ROSSEBES: Az utolsó menet.
KÖRÖSBÖKÉNY: Clásico.
VINGA: A bosszúálló.

Csütörtök, szeptember 24.

17.30 Magyar nyelvű adás.
18.00 A modern román nyelv.
18.25 Fatai népzene-estek.
18.40 Nemzetközi szemle.
19.15 Közlemények a hírekről.
19.20 1001 este — gyermekeknek.
19.30 Esti híradó.
20.00 Huckleberry Finn újabb kalandjai
— folytatásos film.
20.30 Tv-raport.
20.50 Tv-posta.
21.05 Az Aranyászvaras fesztivál vendé-
ge ének: Marie Laforet.
21.45 Irodalmi élet.
22.15 Bartók Béla hangverseny.
23.00 Híradó.

Országos dermatológiai tanácskozás
Az Astoria szálló fogadótermében ma reggel 8 órakor nyitlik
meg az Országos dermatológiai tanácskozás, amelyet Románia
Szocialista Köztársaság Orvostudományi Társaságok Szövetségé-
nek dermatológiai szakosztálya rendez az Arad Megyei Egészség-
ügyi Igazgatóság, valamint az Orvostudományi Társaságok Szövet-
sege aradi fiókjával közösen.
A 25 közlést az orvosi-gyógyászati intézmények előadói
országos és Arad megyei bogyó-gyász szakemberek tartják.

Csütörtök, szeptember 24.

BUKAREST 1. 5.05—9.30 Reggeli szö-
rakoztató műsor. 9.30 Nyelvszerzési adás.
10.30 Román zenei műsor. Különböző szö-
listák előadásában. 11.05 Részletek Elly
Roman Colomba című operettjéből. 11.15
Szocialista országokból. 11.45 Orvosi ta-
nász. 12.15 Auri Urziceanu ének.
13.30 Aki tud, az nyer. 14.30 Köny-
műzés. 14.50 Részletek. Herve
Nantouche című operettjéből. 15.30
15. Roman legendák. 15.30 Részletek a
Duna folklorfesztivál műsorából. 16.30
Megyei szel: Buzau. 17.05 Ifjúsági
adás. 18. Dean Martin ének. 18.10 Tu-
dományos látóhatár. 20.10 Amalia Rodri-
guez műsorából. 20.20 Arghizivisek.
21. Látogatásban Victor Eftimiu otthoná-
ból. 21.35 Anca Agemolu ének. 22.20
Sport. 22.30 Románok. 0.03—5. Éjsz-
akai esztendő.

BUKAREST II. 6. Reggeli zene. 8.10
Pioniroknak 9. Timotei Popovici dalai-
ból. 11.40 Operett-részletek. 12.15 Deli
hangverseny. 13.15 Jogi tanácsok. 14.30
Alfred Alexandrescu: Didona című szim-
fonikus költeménye. 15.20 Operavé-
nyek. 15.30 Iskola-rádió. 16.55 Orvosi
tanácsadó. 17.35 Világiródlmi lexikon.
François Mauriac. 18.03 Népzene hang-
verseny. 19.25 Képzőművészet. 20. A
kolozsvári zenei és műsor. 22.30
Arany szel: Eusebiu Camilar. 22.50
Madrigálok.

A BUKARESTI RÁDIO MAGYAR
NYELVŰ ADÁSA

Delelőtt 11 óra 20 perctől 11 óra 45
percig a 202, 261, 330 és 477 méteres
hullámhosszon, valamint este 19 óra 30
perctől 19 óra 50 percgig a 202, 261 és
330 méteres hullámhosszon beszámoló
az ország és a nagyvilág eseményéről.

A KOLOZSVÁRI RÁDIO MŰSO-
RABÓL

ROMÁN NYELVEN. 6. Hírek. Dumitru
Mireza jegyzete. Autósok. Figyelme.
17.45 Hangshíradó. 18. Kivánság-
verseny a könnyűzene kedvelőinek. 18.40
A Mantovani, Helmut Zakaria, Cuba és
a Román Radiotelevízió esztendőcen-
ának műsorából. 19.05 Az V. Enescu
Nemzetközi Zenei Verseny 66 Fesztivál
krónikája.

MAGYAR NYELVEN. 6.30 A falu-
rádió Szilágy megyéből jelentkezik. 16.30
Hangshíradó. 16.40 Ki mit szeret —
ajánléklemzés-műsor a dalok és nóták
kedvelőinek. 17. A testvériskola
NII. 17.05 Hazai körkép IV.: az Ara-
nyos forrásvidéken. 17.15 A Zenei és
vendégei: a londoni filharmonikusok és
a Leningrádi balettek. Kolozsváron.
17.35 Színházi körkép és az új évad
közvetítése.

Csütörtök, szeptember 24.

Az Aradi Meteorológiai In-
tézeti jelenti: ma, szeptember
24-én általában szép idő. Ej-
jel és a reggeli órákban de-
rül égből, napközben átme-
neti felhőzet, valószínűleg eső
nélkül. Mérsékelt, északi, keleti szél.
A hőmérséklet ál-
landosul. A várható legala-
csonyabb éjszakai hőmérsék-
let 3 és 7 (a hegyvidékeken és
a völgyekben alacsony-
nyabb hőmérsékletet mérnek),
a legmagasabb nappali hőmér-
séklet pedig 15 és 20 fok kö-
zött váltakozik. A magasabb
fekvési területeken helyi dér-
képződés.

Pronoexpressz

A Pronoexpressz szeptember 23-
i húzásán a következő nyerőszá-
mok jöttek ki:

Első húzás: 39 26 25 34 31 32
Nyereményalap: 434 491 lej.
Második húzás: 36 14 42 37 1 34
3 7
Nyereményalap: 320 482 lej.

Apróhirdetések

ELVESZETT a Vörös Trió által Ver-
ro Clara névre kibocsátott gyári igazol-
vány. Semmiesem nyilvánított. (441)

KÖSZÖNETNYILVANITÁS

KÖSZÖNETET mondunk mindazok
nak, akik előadpénzt, nagyapánk, déd-
nagyapánk, idősebb Ulrich István tene-
tesén részt vettek, sirjára virágok helyez-
tek a földmunkák enyhíteni igyekeztek.
A gyászoló család

Gyászjelentés

FAJDALOMMAH tudatjuk, hogy szü-
retelt feleségem, édesanyám elhunyt.
Temenése szeptember 25-én 15 órakor
lesz Pécska 30. számú gyászaházban.
Kovács család
(446)

Hazafias munkával

Craiova lakossága a város keleti részében hazafias mun-
kával újabb szorakozó telepet létesített. A nemrég fel-
valott szorakozó telek egy zöld övezet, két uszmedencét
egy körülbelül 6 hektáros szorakozó helyet és egy napozó
foglalt magában. A municípiumi néptanács tervének megfelelően a
telepet, amelynek létesítéséért 58 000 óra hazafias munkát végez-
tek, a következő években egy turista szállodával, több ételme-
szterrel, egy motellel, parkolóhelyekkel stb. egészítik ki.

Meghívó

Az Arad Muncipiumi Néptanács szeptember 28-án délután
16 óra összehívja a néptanácsi képviselőket VII. rendes ülés-
szárára, amelyet a municípiumi néptanács diszterében tartanak
(Köztársaság útja 75 szám).

NAPIREND:

1. Az Arad Muncipiumi Néptanács Végrehajtó Bizottságának
jelentése a beruházási és a fővárosi terv teljesítésére és az
é cél szolgáló intézkedésekről.
A terv-pénzügyi állandó bizottság társjelentése.

GORNIC IOAN,
elnök

Ne feledje!

Minden nap
házhoz szállítja a posta

a VÖRÖS LOBOGÓT

Minden nap
pontosan megkapja a lapot,
ha IDEJÉBEN ELŐFIZET

(Előfizetéseket Aradon a hónap 27-ig, vidéken 28-ig fogadnak
el a postahivatalok, lapkihirdetők és önkéntes lapterjesztők.)

Nemcsak rólam van szó...

Ilyen örökletes (mármost a mult-
ból örökölt) tünetek, amelyek-
nek előidéző mikrobái nem pusztu-
lunk ki mindenkinél a kívánt
rövid idő alatt.

Örvendek, hogy levelezőink az
ilyen okból keletkezett ese-
tek, jelenségek felett sem huny-
nak szemet. E levelezők közül is
elsősorban azok tevékenysége
bizonyul a leghasznosabbnak, a-
kik KONKRETAN teszik szová
észrevételeiket. Például: „Arad-
on, az A. Iancu tér 2. szám a-
lati kétemeletes ILLA-ház 15
lakója képtelen használni a
pincét. Miért? Mert a pince te-
le van szennyvízzel. Nem kellett
szakértelem ahhoz, hogy a la-
kók megállapítsák: csőrepedés o-
kozta ezt. A cső megjavításához
viszont már szakember szüksé-
ges. Irtak is a lakók már régo-
ra, s nem is egyszer az ILLA-
nak, de az még válassza sem
meltáta őket.” (Az idézetet Uj-
laki Anna levelekből vettük.
Szerk.) Vagy ime, egy másik í-
dézet (Börscsöklő Ilona — Put-

nei utca 27 — leveleiből):
„Többször ajándékoztam meg
különböző gyümölcseket az ICA
ismerős alkalmazottait. Ver-

szak meg kapva azonban, a
jó multkor már bort is köve-
teltek. Amikor kérésüket megta-
gadtam, viszonzásul — többet
nem vitték el házam elől a sze-
metet.” Az esetet akár magán-
ügynek is fel lehetne fogni,
csak hogy ez valóban megsem
az. Egyrészt azért, mert érinti a
közegészség ügyét is. Másrészt a-
zért, mert megoldásra váró köz-
ügyi probléma az is, hogy egyes
közégszázalékosok alkalmazot-

tak csak bor vagy számos eset-
ben csupán borral való ellenbe-
hajlandók állami fizetéssel ellen-
szolgáltatott kötelességüknek e-
leget tenni. Harmadoszorban pedig
azért, mert újabb példát ad ar-
ra, hogy tudatosítsuk: Elég sok
ember követ el hibát azzal, hogy
itt-ott „jutalmakat” kezd adni,
mert ezzel hozzájárul, hogy so-
kára burjánozzék a borralvaló-
zás...

Sokkal kevésbé örülünk vi-
szont az olyan leveleknek, ame-
lyek — mondjuk — „a menve-
m-nyomom közötti civakodás”,
vagy egy félreértésből harago-
dó faült lakószomszédai vi-
szony bolhábol elefantta tévő
problémáit tárgyalják. Arról az
egy-két — valóban ritka — eset-
ről már nem is beszélve, hogy
akadnak, akik tudják ugyan,
hogy törvény szerint nem nekik,
de vitapartnereiknek van iga-
zuk, mégis megpróbálják önző
céljaikat elérni.

Félreértés ne essék, nem
mellőzünk azokat a panaszokat.

S. I.

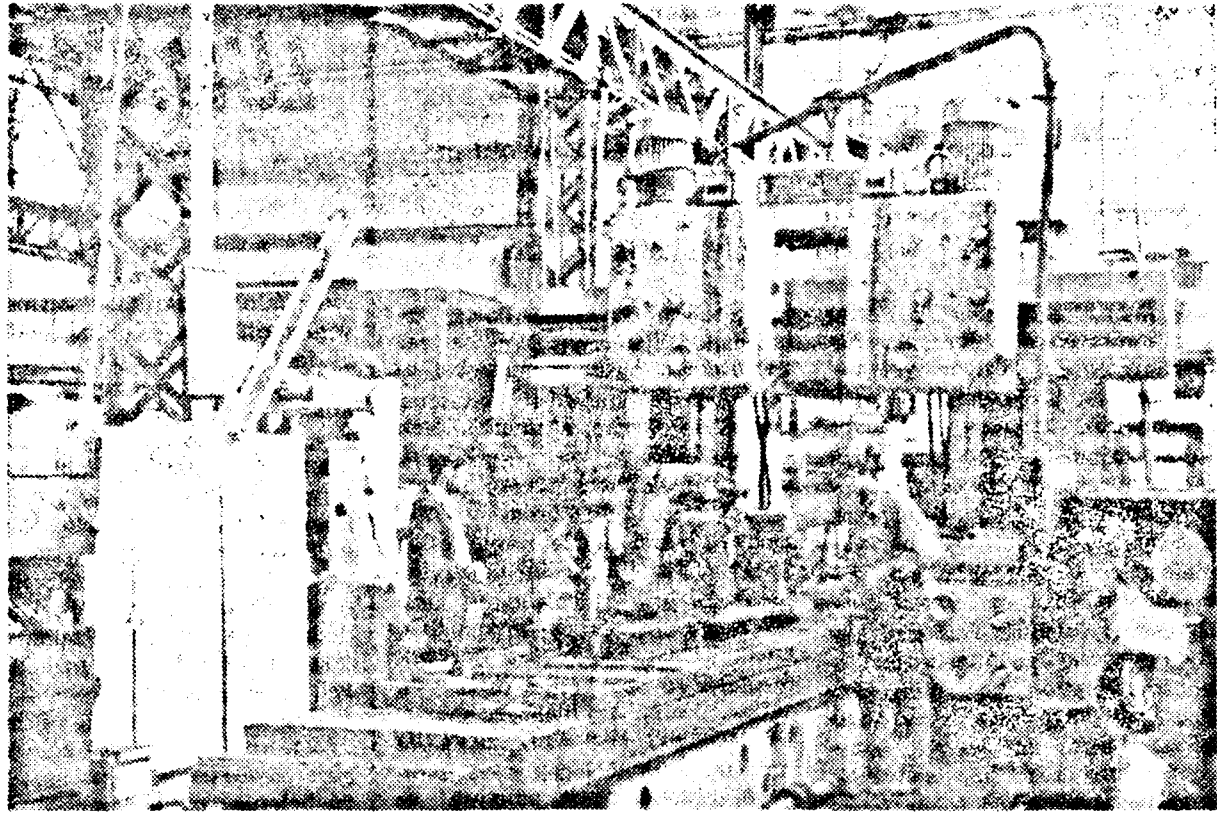
„Nemcsak rólam van szó” —
találjuk meg gyakran ezt a mon-
datot a szerkesztőségünkhez in-
tézett levelekben. s jöhet sok-
szor elolvastuk már, mindannyi-
sor örülünk neki. Örülünk,
megpedig azért, mert az ilyen
levelekben rendszerint olyan
problémákat találunk, amelyek
megoldásában SOKAN lelik ör-
örmüket.

Vannak levelezők, akik köz-
ségi hazafias munkájáról, a lakos-
ság hazafias tevékenységéről el-
sikerül számolnak be. Ilyen
például Csanádi János, aki nem-
régiben a VI. Caragiale fesztí-
vál zenéi eseményeiről tudosi-
tált bennünket és olvasóinkat.
Népszerűsíteni a jó tapasztalato-
kat, a szép sikereket — osztozni
az örömben mindig öröm.

Persze az életben nemcsak örö-
mök vannak. akadnak gondok is
— olyan problémák, amelyeknek
csak akkor tudunk örülni egy pár,
vagy jó néhány, avagy számos
ember, ha már nem volna nekik.
Ha már megoldottnak tekinthet-
nek ezeket. Sajnos azonban a
hivatalnok bürokráciára, ügyin-
tezésbeli felelősségáthárításra
való hajlamossága, az elvarisito
figyelmetlenkedése, udvariat-
lankodása, a személyszállító autó
vezetőjének pontatlansága... o-

Mai postánkból

GAZDASÁGI KÉRDÉSEK



A Vagongyár forgószalag részle. g.

A miniatűr finommechanikai üzemből megkezdtek a rotatív porlasztó szivattyú ipari méretű gyártását a 40 loerős román traktorok számára. Az országunkban először előállított ilyen készülék műszaki és működési paraméterei megfelelnek a külföldi gyártmányu hasonló készülékek színvonalának. Az eddig gyártott lineáris porlasztó szivattyúkkal szemben az új készülék nagyobb teljesítményű, felszerelhető a nagy fordulatszámu motorokra. Sulya viszont 60 százalékkal kisebb. A gyártási eljárás igen gazdaságos, mert a készüléket főleg típusalkatrészekből szerelik össze.

És mit szól a kedves vevő?

— Ne haragudjék — mondta zavartan. — de nincs idöm ezen gondolkodni. Sietnem kell.

A kedves vevő otthagyták. Még idöm sem volt részletesen megmagyarázni, miről szeretném kikerülni véleményem. Megpróbálkoztam másodszor is. Ekkor több szerencsém volt. Végighallgattak, amíg elmondhattam, hogy a teli ruha modellekről kerek véleményem, arra vagyok kíváncsi, mit viselne szívesen.

— Ezt nem lehet szóban elmagyarázni. Mutasson egy divatlapot, megmutathatom mi tetszik nekünk, nőeknek.

Divatlap, katalógus nem volt. Sem itt, az Univerzalban, sem a 15 sz. Készruhaboltban, sem az Elegantban, sem a Modern cipőboltban...

A tétova és sikertelen közvéleménykutatás előtt, beszélgettem a legnagyobb, legszebb üzletek vezetőivel, eladóival, az ipari termékeket árusító HKSZ kereskedelmi igazgatójával, áruszakértőkkel. Megpróbáltam kideríteni, milyen adatok alapján töltik ki a Belkereskedelmi Minisztérium kutatóintézetének küldött tájékoztató jelentéseket. Ezek a számszerű kimutatások, eredeti elképzelés szerint, a fogyasztók igényeinek nyomán követéssel szolgálnak. Külön jelentés készül a keresett árukról, a hiánycikkekről, és végül azokról a termékekről, amelyeket a fogyasztó nem kedvel.

A másfél éves multira visszatekintő kutatás, már nem a legaktuálisabb kritériumokat vizsgálja, hiszen a megválaszolandó kérdések között a kiutalások nagysága is szerepel, holott a kötelező érvényű kiutalások rendszerét a 1969 évi 71-es Törvény megszüntette. A szerződéskötésnek a kereslet alapján rendel a kereskedelem. Vajon csakugyan a kereslet határozza meg a szerződések tartalmát?

— Az esetek döntő többségében igen — mondja Nicora Serban áruszakértő. — Bár a szükségesletek felmérése még tapasztalati úton történik, ez nem vezet túl nagy eltérésekhez. Persze jobb lenne vásárlói ankét alapján eldönteni az ilyesmit. Erre azonban igen bonyolult és elég költséges apparátusra lenne szükség.

— A valós szükséglettől jelent elterest, ha az üzlet rakatárában 2 éves áruk is találhatók?

— Feltétlenül így van — bólint Ursu Constantin, az Univerzal üzletvezetője — de ez igen ritkán fordul elő.

Lapozgatók a panaszkönyvben. Itt is, ott is megjelenik egy-egy kívánság. Az Univerzal egyik vevője, Nagy Eliz, Aradról, szeretné ha legalább negyedévenként divatbemutatót tartana a város legnagyobb üzlete; egy olvashatatlannalairás felett valaki világosbarna orkán kabátot reklámoz, odébb belélt átmeneti kabátot keres egy elegeden vevő. A Modern cipőüzletben, hiánycikk a papucs vagy egyes gyermekcipő-fajták. Cordos Marius, az üzletvezető, a rendelőlapra elég gyakran jegyzi fel a „jelet, ami azt jelenti, holnap is „sajnos még nem érkezett” kezdőti választ kap az érdeklődő vásárló.

Késztelen, hogy az új szerződési rendszer pozitív hatásaként szemmel láthatóan megjavult az áruellátás, de éppen a hiánycikkek jelentéktelenségéből (papucs, gyermekcipő stb.) következtethetünk arra, hogy a fogyasztói szükségletek felmérése eszközei javításra, tökéletesítésre szorulnak. Nadasi Erzsébet, aki több mint húsz éve dolgozik a kereskedelemben, maga is azon a véleményen van, hogy modellkatalógusok, aktív kereslet-vizsgálat sokat javíthatna a helyzeten.

Don Lázár, a vállalat kereskedelmi igazgatója derűlátóan értékeli a helyzetet:

— Nagyon léptünk előre, az intézményes, központi kereslet-vizsgálat nyilván még kezdeti fázisban van, de reméljük lassan ez is meg fogja a várt eredményeket.

Ankétunk harmadik állomáshoz, a nagy betűvel írt Fogyasztóhoz érkezve, azzal, hogy az ipar és kereskedelem van a fogyasztóért nem pedig fordítva. A „kedves vevő” kívánságait a kereskedő próbálja kitalálni, és meg kell állapítani, elég szép sikerrel, de a közvetlen kapcsolat még hiányzik. A panaszkönyvek szórványos bejegyzései nem jelentenek megoldást. Felmerül a kérdés, nem használhatna fel a kereskedelem a Megyei Statisztikai Hivatal hálózatait, a pontosabb eredmények elérésének érdekében. Közvetlen, hogy élet-színvonal felméréssel foglalkozó statisztikusaink a legmodernebb szociológiai szempontok alapár nagyszámu u. n. „mintasablon” költségvetési vizsgálat. Ezek a családok a legkülönbözőbb szerkezetűek és jövedelműek. A hálózat tehát létezik, csak arra lenne szükség, hogy a családok tagjait a modellkatalógusokkal felszerelt „piac-kutató” megkeresse és véleményüket meghallgassa. A tudományos igényű végzett felmérések költség-telül valószínűbb képet adnának az emberek szükségleteiről, mint a még oly tapasztalt kereskedők beszései.

Ipar — kereskedelem — fogyasztó (III)

Megállít a normán felüli készleteknek!

Másfél millió lej az elfekvő áruk értéke

Nyikorog az ajtó, nem lehet gyakori itt a látogató. Hatalmas rakartér, padlótól-plafonig aruval tömve, beépítve alig lehet. A méretek érzékeltesére elég annyit mondani, hogy hozzávetőlegesen 200 ezer darab árut raktározunk. Leginkább férfi és gyerek majók és alsónadrágok alkotják a számottevő tételt, amely sajnos normán felüli készlete a Vörös Trikonak.

termékeknek a hibák annyira jelentéktelenek, hogy laikus szemlélő észre sem veszi őket. Sok esetben ettől függetlenül a külföldi partner csakis első osztályu terméket vesz át. Marad hát a másodosztályu raktáron, gyűlik évről-évre.

Mihuta Teodor főkönyvelő, az exportból visszamaradt másodosztályu áruk (a normán felüli készletek legnagyobb részét ezek ké-

tőjének ugyanez a véleménye. Töle tudjuk meg bővebben, hogy a látogatásunk előtti napon utazott külföldre a Vörös Triko gyár igazgatója, piacutatósi céllal. Talán sikerül bizonyos mennyiséget eladnia a másodosztályu termékekből is. Jobb későn, mint soha! Talán olyan külföldi partnereket sikerül találnia, akik átvesszik a másodosztályu árut is az első osztályuval együtt.

— Talán nem ajánlottuk fel megfelelően minden nagykereskedelmi vállalatnak, azonban jelenleg a kereskedelem a leszerződött mennyiségeken kívül szinte egyáltalán nem vásárol.

— Hogyan látja Ön, újabb beutatót és árusító üzlet megnyitását a Textilipari Kombátnál kerekében?

— Feltétlenül hasznosnak és szükségesnek tartom. Van már konfekciós specializált hasonló rendeltetési üzletünk, azonban a szűkös hely miatt ennek keretében nem gondolhatunk újabb árucsoportok bevezetésére. Véleményem szerint csakis ilyen üzletek megnyitásával számolhatunk fel a normán felüli készleteket, a kereskedelmet ugyanis semmilyen módon sem kényseríthetjük olyan áruk átvételére, amelyeket nem ohajt. Jelen esetben a normán felüli készletek alkotó áruk jó minőségűek, megfelelnek a belpiac követelményeinek, de egyszerűen nincs irántuk kereslet, mivel a kereskedelem is komoly készletekkel rendelkezik ehhez hasonló árukból. Saját üzletünkben, ha szükséges, áruszállítással a keresletre is hatással lehetünk.

— Tudja-e, hogy a Vörös Triko gyár raktárában számszámra állnak olyan cikkek, melyeket 3-4 éve gyártottak, összepiszkolódtak már és a kereskedelemben azóta lement az áruk?

— Hogyne, hallottam róluk, értékesítésüket csakis saját üzlet megnyitásával látom lehetségesnek.

Ezek a tények. A megoldáson évek óta gondolkoznak a Vörös Trikonban. Vajon meddig?

FEKETE GÉZA

A Vörös Triko gyárban

pezik) csökkentésének három módját sorolja fel: értékesíteni a termékeket belpiacra, a gyártási folyamatban minimumra csökkenteni a másodosztályu termékeket és végül olyan külföldi partnereket keresni, akik átvesszik a másodosztályu termékeket is.

Butariu főmérnök kapcsolódik újra be a megbeszélésbe. „Több-szor is elemeztük a másodosztályu termékek kérdését. A hibák természeté szerint csoportosítottuk őket, s eljutottunk azok valódi okához. Az új fizetési rendszer lehetőségeivel élve ösztönöztük azokat a munkásokat és minőségellenőroket, akik hibátlan termékeket gyártottak, illetve engedték át. Így jutottunk oda, hogy míg az év második negyedében az első osztályu áru aránya 81,5 százalék volt, jelenleg 83,9 százalékra emelkedett. Ezt a tevékenységet a jövőben folytatni kívánjuk”. Majdnem 2,5 százalékkal csökkent tehát a másodosztályu áru. Nem elhanyagolható mennyiség, ha tekintetbe vesszük, hogy a gyár napi termelése 33 ezer darab.

A megoldást nem várni — keresni kell

Licuta Romulusnak, a Textilipari Kombátnál pénzügyi igazga-

— Bizony jó volna — reménykedik Licuta elvtárs. — A normán felüli készletekért fizetett kamattöbblet a kombinát pénzügyi helyzetét is nehezíti. Próbálkoztunk mi különböző megoldásokkal — mondja, elgondolkozik, aztán helyesbit. — Inkább csak gondoltunk a megoldásra, a gyakorlatban viszont azonkívül, hogy a kereskedelemnek ajánlgattuk az árut, nem tettünk egyebet.

— Mondjuk, megpróbálhattak volna a termékek árusítását piacokon, vásárokon — is a véleménye?

— Nincs ahhoz megfelelő szállítóeszközünk és nem vagyunk erre egyáltalán berendezkedve.

— Az Ön véleménye — szerint, megfelelő reklám mellett az ország egyetlen nagykereskedelmi vállalatát sem vásárolt volna abból a 65 ezer férfi majóból, amit év eleje óta normán felüli készletként tartanak nyilván?

Tettek, de nem eleget

Butariu Gheorghe főmérnök szerint exportra készülő termékeknek 82,5 százalék első osztályu, hibátlan kell hogy legyen, míg 17,5 százalék lehet másodosztályu. Ezeket az arányokat mint tervmutatót kapta a gyár, megállapításuknál a feleltes szervek tekintetbe vették a gépek technikai színvonalát, a nyersanyagok minőségét stb. El kell mondani, hogy másodosztályu

Nem híznak a sertések

Sokat vitatott kérdés lemaradásnak semmi-nagyon szükséges a dás a Nagyvarjasi lyen objektív oka nincs. A sertések bő-melőszövetkezetben ven kaptak kukorika is fejűdik. A mé-az állattenyésztés jó-óat, korpát, árpat, vedelmőzése. Ha savót, sőt a vezetőnem is bőségesen, de ség vér-liszetet is vá-takarmány az van és sarolt azért, hogy ja-eleggé változtos az is, vitsák a takarmány

A nagyvarjasi termelő-szövetkezetben

A gondozók igyekeznek gazdaságosan felhasználni a sok fű-résadással és szorgalommal összegyűjtött takarmányfélét. Tudják, ha jól gazdálkodnak, több a hus és a tej. Év elejétől szeptember elejéig 18,5 tonna marhahúst és 1,339 hektoliter tejet adtak el szerződés útján az államnak. E két mutatott teljesítésték 4,2 tonnával a hus-nál, és 39 hektoliterrel a tejjel. Adások azóta mennyit háztak, maradtak viszont a azt senki sem tudja, sertéshúst illetően, mert egyetlen mérest Szeptember végéig a sem végeztek. Amint 44-ből csak 36 tonnát az állagondozók el tudnak szállítani, a mondották, nem is

Majlón meghonosodott a dug-hagyma termesztése, mely minden évben jól fizet. Idén is 8,5 hektár területen 50 tonna termés betakarítását irányozták elő. Am most hihetetlennek tűnik: a majláti jó föld hektáronkénti átlagtermése alig éri el a szabványának megfelelő 2000 kilót. A szövetkezet vezetői és szakemberei az alacsony hozamot a kedvezőtlen időjárás viszonyokkal „próbálják” magyarázni. Elhallgatják azonban azokat a tényezőket, amelyek ténylegesen közrejátszottak a termés alakulásában. Elemizzük hát a valódi okokat, melyek következtében a majláti termelőszövetkezetben az előírányzott dughagyma mennyiségnek csak egyharmadát érik el.

Semmibe véve a természetes agrotechnikákat, — tul melyen vettettek a magot, elhanyagolták és nem végeztek idejében a növény-ápolás- és védelmi műveleteket. Mivel idén bőséges volt a csapadék és ez kedvezett a gyomok fejlődésének, szükséges lett volna az ismételt gyomlálás. Ezt Majláton elhanyagolták. Vontatottan haladt a termes betakarítása is. Mindehhez hozzájárult a rossz munkaszervezés is. A területet nem osztottak fel csoportokra és ezek keretén belül a szövetkezeti tagokra, akiknek a vetéstől a betakarításig fel-léni kellett volna a kultura műve-léséért, a tervezett hozamok elé-réséért, sőt, túlszárnálásáért.

A rosszul alkalmazott agrotechnikát tonnákval fizetik meg a majlátiak

Amit a jövőben szigorúan szem előtt kell tartani

Az idej alacsony termésen mai nem segíthetünk. Viszont, hogy Majláton és más gazdaságokban ilyen és hasonló eset ne forduljon elő a dughagyma termesztésben, — alábbiakat szigorúan szem előtt kell tartani.

— A magasfokú gyomosodás sok munkafordítást igényel. Ezt viszont csak a földterületek gyomtalánításával csökkenthetjük. Ezért szükséges, hogy a dughagyma termesztésére a földterületet két évvel korábban jelöljük ki. Így lehetővé válik a parcellák teljes gyomtalánítása, melyet vegyszerrel és ismételt szántással érhetünk el. A dughagymának kijelölt területek könnyű szerkezetűek, magas fekvésű, jó táperűjű, fásított sávoktól és burjánzó utszélektől minél távolabb legyenek.

— Ha a gyommentesített vegyszerrel akarjuk végezni, akkor a kijelölt terület lehet a zöldséget-mesztő parcellák között is. Ez e-

setben, ha az paradicsomföld, akkor első évben. TRELÁN-nal és második esztendőben, amikor sárga-garba az elővetemény, GESAGARD-dal végezzük a gyomtalást. Mikor ezeket a területeket harmadik évben dughagymával vetjük be, ugyancsak GESAGARD-ot használunk. Ha így kezelik a talajt, a gyommagvak még 10 százaléka sem marad csiraképes.

Ha a gyomtalánítást mechanikailag akarjuk végezni, akkor első évben a korán lekerülő elővetemények után — szalmagabona, hüvelyesek stb. — mielőbb elvégezzük a talárlántást. Miután a területeken a gyommagvak kikelték, közepes mélységű szántást alkalmazunk, majd fogasolunk. Ha lehetőségünk van, akkor ajánlatos az öntözés, mert így teljesen mielőbb kikelnek a szétszóródott és mélyebben lévő magvak. Tel-lealtla előtt szükséges a mélyszántás. Másodévbén a területeken korán lekerülő kapasnővényeket — korai krumpli, mezei és kerti pasuly, káposztaneműek, uborka stb. — vetünk, ültetünk. A talajművelést ezután pontosan úgy végezzük, mint az első évben. Az őszi mélyszántás után viszont talajgyengítést is végzünk.

A talaj gyommentesítése után következik a vetés, melyet a tél vége felé február utolsó, vagy március első napjaiban végzünk el. Ajánlatos, hogy miután a talaj annyira megszikkadt, hogy rá lehet

videen salátát palántálnak. A poli-et-lén-termesztésnek megvan a maga kü-lön technológiája. Trágyából hektáron-ként a következő mennyiségeket hasz-nálják: 60 tonna is-tallótrágya, 400 kilo szuperfoszfát, 200 kilo kálcisó. Az am-móniumtrátrát a té-li vegetáció miként-jétől függően szaka-szonként alkalmaz-zák. A sponót és saláta betakarítás-után paradicsomot kívánnak termeszt-ni. Jövőre is 7000 kilo salátát és spon-óit akarnak betakarítani hektáron-ként a tulceai zöld-segtermon.

menni — ne várjuk meg azt, hogy csak gepi erővel dolgozhassunk — lóval vontatott fogasolást vég-zünk, de csak olyan mértékben, hogy a magokat ne porhanyosít-suk jobban 2-3 centiméter mély-ségéig. A vetést Saxonia, könnvi, lóval vontatott vetőgéppel végez-zük. Ügvelünk kell arra, hogy a mag 1-2 centiméter mélyen kerül-jön a talajba. Ezután a parcellákat hengerelek. Ajánlatos, hogy a sorok közötti távolság 7-15 centiméter legyen. Minden gépi kö-zöt 25-30 centiméter vetellen sá-vot hagyjunk, hogy biztosíthassuk a növényápolást és az észseri-betakarítást. Hektáronként 80 kilo első osztályu szabványozott magot használunk.

A korai vetést azért tartjuk szükségesnek, mert a hagyma-gyev a gyommagvak előtt kel ki és ezáltal biztosítjuk az optimális fejlődést és a zöbkenőmentes gyomirtószerek felhasználását. Ha a fenti módon termesztjük a dug-hagymát, mintegy 50 százalékkal csökkentjük a kulturánál a munka-rafordítást, nem beszélve a magas terméshozamokról.

GASSER TIBOR mérnök, az Arad mezei magtermesztő vállalat igazgatója

CONSTANTINESCU PETEN

a Mezőgazdasági és Erdőgazdálkó-dási Minisztérium magtermesztési osztályának mérnöke

Nicolae Ceaușescunak, az Államtanács elnökének látogatása Ausztriában

(Folytatás az 1. oldalról)

melem. jól együttműködnek a román energetikusokkal és rövidesen megátogatják Romániát.

Erelem poharam az Önök egészségére, hölgyeim és uraim!

Ebéd után a vendégek visszatérnek Zell am See-be, ahonnan Salzburg felé folytatják útjukat. A Zell am See-i állomáson a román államfőt hivatalos személyek és számos lakos búcsúztatta. A

jelenlévők, akikhez sok turista csatlakozott hosszasan megtapsolták a vendégeket.

A különvonat elindul, Abiakából Nicolae Ceaușescu elnök válasza a meleg köszöntésekre.

Salzburgban

A 425 méter magasban elterülő Salzburg az észak-ausztriai hegyvidék kapuja, elsőrangú turisztikai központ. Hirnevét azonban inkább zenei életének köszönheti. Mozart városa rangos nemzetközi zenei fesztiválokat lát vendégül.

A különvonat érkezését hatalmas tömeg várta a salzburgi főpályaudvaron. Rengeteg ember jött ki, hogy köszöntse Nicolae Ceaușescut. Egy hatalmas román trikolor fölött román nyelvű az alábbi üdvözlés volt látható: „Bine ați venit în Salzburg”. Fuvószenekar akkordjai csendülnek fel, az érkezőket a város polgármestere üdvözi. A lakosság nagy hangszóval, nagy örömmel látja vendégül Nicolae Ceaușescut.

Az állomásépület kijáratánál szintén melegen ünneplik a román államfőt. A hivatalos gépkocsior elindul a város felé; a Mazortplatz, majd a Schwartzstrasse következik.

Az utvonallal mentő emberek száza tapolnak, amikor elhalad előttük Ceaușescu elvtárs gépkocsija.

A Salzburg-folyó partján lévő Mozartum a konzervatórium épülete és a hangversenytérmet foglalja magában. A gépkocsior itt megáll, s a vendégeket meghívja, hogy menjenek fel a lépcsőn és tekintsék meg a szobákat, ahol Mozart meglátta a napvilágot. A múzeum igazgatója megmutatja az első szerzemények kéziratát, az első hegedűt, a leveleket és tárgyakat, amelyek emlékeztetnek a legkisebb, amelyben a Varázsfuvola alkotója Salzburgban dolgozott. Az igazgató Mozart zongoráján eljátszott egy részletet a nagy szeszszert egy szonátájából, majd Ceaușescu elnök beírta nevét a múzeum emléknévjébe.

Miközben a vendégek újra kocsiba szállnak, a Getreidgasse megtelt emberekkel. Az épületek ablakából is baráti integetéssel üdvözlöttek a vendégeket.

A gépkocsik a XVII. század elején épült híres reneszánsz stílusú dom mellett haladnak el. A monu-

mentális épület előtt lévő szabadtéri színpadon 1921 óta minden évben bemutatják Hofmannstahl Jederman című darabját. Nem messze innen a salzburgi egyetem épülete látható. Az egyetem 1968 óta román nyelvi és irodalmi lektorátus működik. A gépkocsik újra megállnak a salzburgi zenei fesztivál színhelyén, a Festspielhaus palotájánál. Itt Tassilo Nekula vezérigazgató és közeli munkatársai üdvözlöttek a vendégeket, majd felkérte, hogy tekintse meg a nagy előadástérmet, az

akusztikai berendezéseket, a színpadot, amelyen a zeneművészet számos nagysága lépett fel, köztük sok híres román művész is.

A Festspielhausban a vendégeket a Fischer von Erlach híres építőművész által alkotott Klesheim palotáján kísérték, ahol Nicolae Ceaușescu elnök és felesége, Elena Ceaușescu megrázó salzburgi tartózkodása alatt

N. POPESCU-BOGDANESTI
OCTAVIAN PALER
PETRE STANESCU

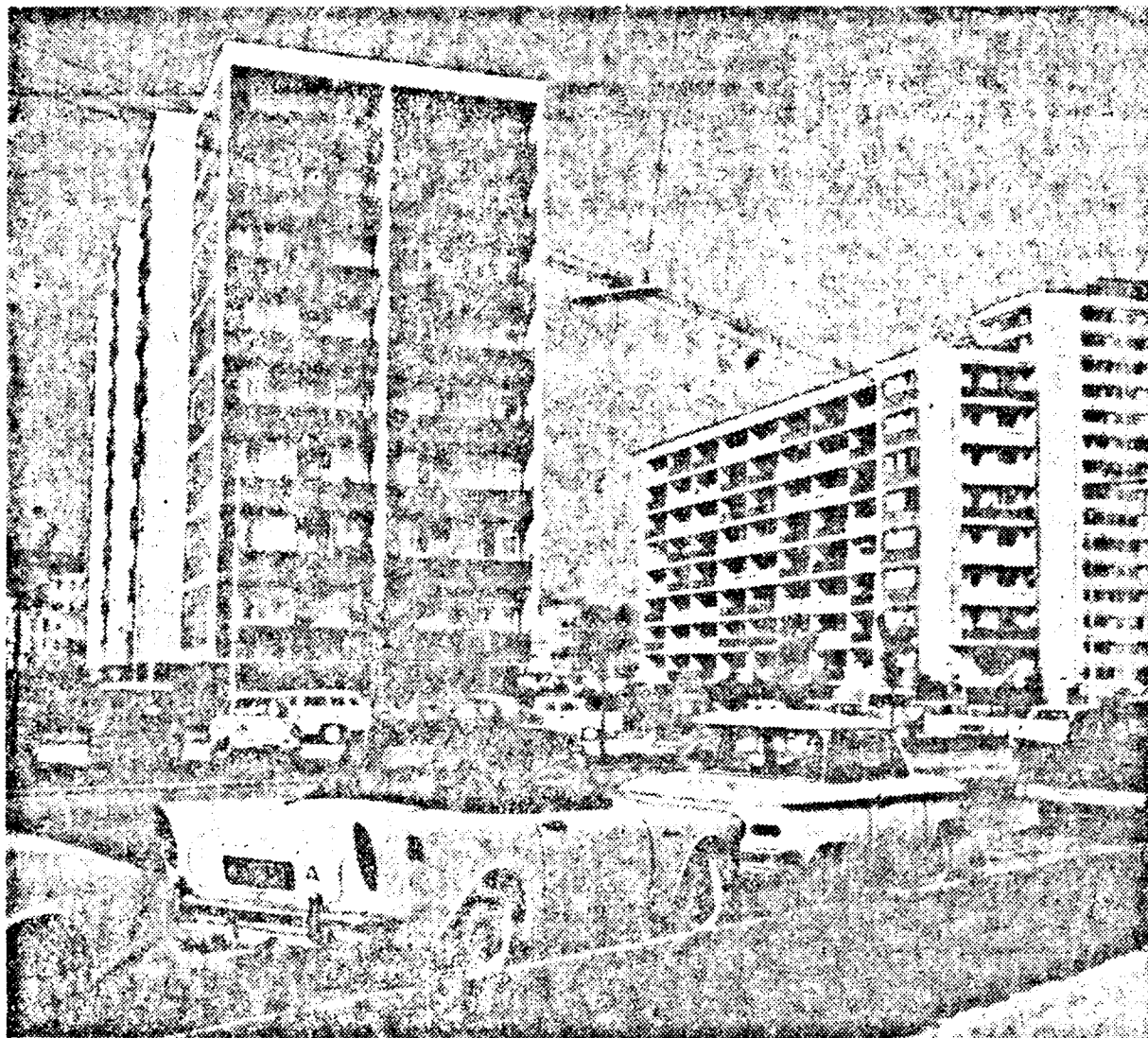
A tartományi kormányzó és a salzburgi polgármester vacsorája

Este a városnéző körút után Hans Lechner, tartományi kormányzó és Alfred Back salzburgi polgármester a városházán vacsorát adott Nicolae Ceaușescu, Románia Államtanácsa elnökének és feleségének, Elena Ceaușescunak a tiszteletére.

A vacsorán részt vett Iosif Banc, a Minisztérium alelnöke, Corneliu Mănescu külügyminiszter, Cornel Burtică külkereskedelmi miniszter, a román küldöttség több tagja és a román államfő kíséretében lévő többi hivatalos személy.

Ott volt Rudolf Kirchschläger külügyminiszter, Erwin Frühbauer közlekedés- és energiaügyi miniszter, a városi tanács számos tagja, más hivatalos személyek, tudományos és kulturális személyiségek, helybeli gazdasági vezetők.

A vacsorán a Salzburg tartományi kormányzó és a román elnök pohárköszöntőt mondott. Románia és Ausztria barátságának és együttműködésének fejlődésére, a gyümölcsöző kooperációra minden tevékenységi területen.



Új városnegyed Bécsben.

A HÍRÜGYNÖKSÉGEK JELENTIK

PHENJAN

A Koreai NDK és Ceylon gazdasági kormánykötötték között folytatott tárgyalások után Phenjanban 1971-re gazdasági egyezményt, műszaki-tudományos együttműködési egyezményt, valamint műszaki-gazdasági együttműködési és egy árucserre-egyezményt írtak alá a két ország között.

A dokumentumok előírnyozzák a Koreai NDK és Ceylon közötti gazdasági és műszaki cserék fejlesztését — jelenti a Koreai Központi Távirati Ügynökség.

MOSZKVA

Pierre Eliot Trudeau, Kanada miniszterelnöke a szovjet kormány meghívására októberben hivatalos látogatást tesz a Szovjetunióban — jelenti a TASZSZ.

BELGRAD

Janez Stanovnik, az ENSZ Európai Gazdasági Bizottságának ügyvezető titkára Jugoszlávia SZSZK Szövetségi Végrehajtó Tanácsának meghívására Belgrádba érkezett — jelenti a Tanjug.

Ugyanaznap Toma Granfil, a Szövetségi Végrehajtó Tanács tagja és Janez Stanovnik a Jugoszlávia és az ENSZ Európai Gazdasági Bizottsága közötti együttműködés kérdéseiről, valamint a Kelet és Nyugat közötti kereskedelem fejlesztéséről tárgyaltak.

VARSO

A swerki Atomkutató Intézetben befejeződött az atomfizika kérdésével foglalkozó lengyel-dán szeminárium. A lengyel és a dán atomfizikusok kapcsolatai 1962-ben kezdődtek és főleg a neutronok fi-

zikájára vonatkoznak — közli a PAP hírügynökség. A megbeszélések során megállapították a két ország atomfizikai szakemberei közötti együttműködés jövőbeni irányait.

LONDON

Anglia egészségügyi miniszteruma bejelentette az ország első kolerás megbetegedését. A beteg egy 57 éves Flintshire-Wales-i lakos, aki Tunéziában töltötte szabadságát, s 10 nappal ezelőtt érkezett haza. A minisztérium közleménye hangsúlyozza, hogy a fertőzés lehetősége elenyésző, mivel a beteget nyomban elszigetelték és már meg is gyógyították. 1909 óta Angliában egyetlen kolerás megbetegedést sem észleltek.

LAGOS

Nigériában ismét hatalmas árvíz pusztít. Az utóbbi két hétben már harmadszor öntenek ki a folyók. Különösen nagy károkat okozott a Datsin-Ma folyó mentén lévő helységekből. Több mint 5000 személy maradt hajléktalanul. Lagos jelentés szerint a nigériai hatóságok intézkedéseket tettek az árvíz sújtotta lakosság megsegítésére.

KOPPENHÁGA

Koppenhágában kedd este újabb tiltakozó tüntetések zajlottak le, amiatt, hogy a Nemzetközi Valuta Alap és a Nemzetközi Újjáépítési és Fejlesztési Bank évi konferenciáját Dánia fővárosában tartják meg. A tüntetők ugyanis az amerikai monopóliumok uralmi eszközének tekintik ezeket a szervezeteket. A renforgás több tüntetőt letartóztatott.

OSLO

Todor Zivkov bolgár miniszterelnök, aki hivatalos látogatáson Osloban tartózkodik, Per Borten norvég miniszterelnökkel egyezményt írt alá a két ország gazdasági, ipari és műszaki együttműködéséről. Az egyezmény, amely kedvező feltételeket teremt Bulgária és Norvégia gazdasági együttműködésének fejlesztésére, felmondásig marad érvényben.

GENF

Egy genfi közlemény szerint az Egészségügyi Világszervezet hivatalosan értesítették, hogy Líbiában 28 kolerás esetet állapítottak meg. A közlemény megemlíti, hogy Izraelben is újabb négy személy betegedett meg kolerában. Az EVSZ szakemberei már Líbiában és Líbanban tartózkodnak, hogy támogassák a helyi egészségügyi szerveket.

LUNA-16

1

A Luna-16 az első olyan automata kozmikus jármű, amely minden utasítást biztosan végrehajt, simán le tud szállni a Holdra s az ott gyűjtött talajmintákkal vissza tud térni a Földre — írja Alexandr Romanov, a TASZSZ szerkesztője, miután látogatást tett abban a tervezőirodában, ahol a jelenleg Föld felé tartó automata állomást terveztek.

„A főkonstruktor helyettese meghívott az egyik laboratóriumba, ahol a holdbeli talajmintákat gyűjtő készülék makettjével végeznek kísérleteket” — írja Romanov. Egyszerű gombnyomásra az automata „kéz” végére rögzített kis elektronikus furó belefúr egy kódarabba. Az operátor újabb parancsot ad s erre a „kéz” a konténer felé hajlik s azt megtölti kötőmellekkel. Utána a konténer automatikusan légmentesen becsukódik.

„Ilyen készülék gyűjtötte össze a Holdon a talajmintákat — mondja a kísérletet végző mérnök. A készülék különös használata abban rejlik, hogy több méter távolságról és aránylag nagy mélységből gyűjt mintákat.”

„Meggyőződésem — fűzi hozzá a főkonstruktor helyettese —, hogy ezzel a készülékkel talajpróbák vehetők majd a Venusről, a Marsról és a naprendszer más bolygóról, jelentősen megkönnyítve a tudósok feladatát.”

2

A világűrben száguldo önműködő állomások irányítása igen bonyolult feladat — hangsúlyozza a Pravda munkatársa a Luna-16 visszatérését irányító koordinációs számítógéppontban készített színes beszámolójában.

A rakéta irányítása ballisztikai adatok alapján történik és jónéhány szakkérdés megoldását teszi szükségessé, nem egyszerű kompromisszumos megoldást kíván — mutat rá a cikkíró. A visszatérő rakéta optimális hőhajtást például úgy biztosítja, hogy a rakétát rendszeres időközönként hosszanti tengelye mentén forgatják. Egy-egy ilyen fordulat után azonban kisértéltérbe a kijelölt röppályától. Eppen ezért a két elfordulás közötti időt úgy kell kiszámítani, hogy ne okozzon zavarokat sem a hőhajtásban, sem a röppályá követésében.

Nyikolaj Nyikolajev, a TASZSZ hírügynökség tudományos kommentátora kiemeli, a szovjet űrhajózás újabb eredménye nyomán időszerű lesz az az elképzelés, hogy a Holdon állandó kutató laboratóriumokat állítsanak fel. Egy holdbeli csillagászati megfigyelő például pontosan mérheti a kozmikus sugárzást, a napszelet és más olyan jelenségeket, amelyeket a Föld mágneses mezeje torzít. A Holdról nyomon lehetne követni a földi szinoptikus folyamatokat és más hasonló jelenségeket.

Nincs kizárva, hogy a közeljövőben automata laboratóriumok kerülnek nem csupán a Holdra, hanem a naprendszer egyes bolygóiira is — írja befejezőlül Nyikolaj Nyikolajev.

3

Csütörtökön 11.40 órakor (moszkvai idő) a Luna-16 automata űrállomás rakétája 185 000 kilométerre volt a Földtől — jelenti a TASZSZ.

A rakétával állandó rádióösszeköttetés tartanak fenn, valamennyi fedélzeti berendezés kifogástalanul működik. A rakéta berendezéseinek fülkéjében és a visszatérő készülékben a légnyomás 760 milliméter, a hőmérséklet pedig 1 Celsius-fok. A rakéta pályájával kapcsolatos mérések alapján megállapították, hogy a visszatérő készülék hol lép be a Föld légkörébe és a leszállás övezetébe.

A visszatérő készülék Kazahsztán területére száll le, ma, szeptember 24-én, moszkvai idő szerint 8.20 órakor.

NEMZETKÖZI ÉLETE

A jordániai helyzet

■ Kormányerők támadó hadműveletei Irbid és Ramtha körzetében ■ A kairói arab csúcstérkezet résztvevői tanulmányozzák a válság rendezésének lehetőségeit ■ Arab segélybizottság alakul.

Az ammani rádió szerdán Habes Majali marsallnak, Jordánia fő kormányzójának közleményét továbbította. A közlemény szerint a kormányerők támadó hadműveleteket hajtanak végre, amelyben részt vesznek tüzérési egységek és repülőgépek által támogatott páncélos alakulatok. A hadműveletek Irbid és Ramtha körzetében és általában az északi országrészben folynak. Huszejn király ugyancsak az ammani rádióban kijelentette, hogy kész tárgyalásokat folytatni a Palesztinai Felszabadítási Szervezettel, mint a palesztinai nép képviselőjével.

A jordániai uralkodó ismét felszólította, melyek a nélkülözhetetlen feltételek a feddának és a jordániai hatóságok közötti módus viendő megteremtéséhez. E feltételek között megemlítette, hogy a jordániai haderőnek a nemzeti biztonságot szempontból fontos helyeken kell állomásoznia, s a feddának nem tartózkodhat Ammanban, valamint jordániai városokban és falvakban. Hangzott tovább, hogy a jordániai állam szabályait és törvényeit alkalmazni kell a feddánakra is, s az államnak teljes szuverenitást kell gyakorolnia mindazok fölött, akik az ország területén élnek.

Néhány órával később Huszejn király újabb rádiónyilatkozatot tett, amelyben bejelentette, hogy tüzszüneti megállapodásra jutottak egy megbeszélés során, amelyben részt vett Gaafar El Nu-meiry szudáni elnök, az arab országok más küldöttei, akik közvetítőként jöttek Ammanba és a palesztinai mozgalom néhány vezetője.

Ugyanakkor azonban Ammanban közölték, hogy a palesztinai ellenállás visszatartotta a tüzszüneti javaslatot — jelenti a France Presse. A palesztinai ellenállás központi bizottsága közölte, hogy elutasítja az arab államfők bármilyen közvetítési akcióját.

KAIRO. — Constantin Oprică, az Agerpres tudósítója közli: A Tunézia és más országok kezdeményezésére Kairóban össze-

hívott arab csúcskonferencia, amelynek célja a jordániai helyzet megvitatása, Hassanein Heykal egyiptomi tájékoztatói miniszter megítélése szerint a munkálukok jellegét vette fel. A megbeszélések, amelyek több államfő Kairóba érkezése után már hetfő este megkezdődtek, módot nyújtottak a kétoldalú, illetve sokoldalú tárgyalásokra. A találkozók kedden egész napon át folytatódottak, anélkül, hogy az eredeti tervnek megfelelően sor került volna a teljes ülésre. Az illetékesek ezzel megpróbálták elkerülni, hogy ismét felszínre törjenek azok a régibbi nézeteltérések, amelyek az utóbbi időben a jordániai válság kioldására miatt elmélyültek.

Egy egyiptomi szöveg szerint a Kairóban tartózkodó arab államfők tanulmányozzák a jordániai válság rendezésének lehetőségeit, azt, hogy miként előzék meg a külső beavatkozást és hogyan hozhatnák tető alá egy megállapodást a további véres összecsapások elkerülésére. A szöveg hozzátette: Yasser Arafat a kairói összejövetelhez intézett levelében leírja a Jordániában uralkodó riasztó helyzetet, amely eddig 15 ezer emberéletet követelt.

A Kairóban tartózkodó arab államfők elhatározták, hogy arab segélybizottságot alakítsanak. Felszólítva az arab államfőket, hogy a bizottság feladata meg szervezni a segélyek — főleg gyógyszeres és élelmiszeres — küldését a jordániai konfliktus áldozatainak.

Nixon elnök szerdán fogadta a Fehér Házban Alec Douglas Home brit külügyminisztert és a jordániai helyzet alakulásáról tanácskozott vele. A Reuter emlékeztet arra, hogy az angol kormány bejelentette, ellenez mindennemű beavatkozást Jordániában.

Nixon elnök a találkozó után kijelentette az újságíróknak: a két kormány ezekben a napokban a közel-keleti helyzettel kapcsolatos szoros összeköttetést tartott fenn egymással.

Tito elnök beszédet mondott a zágrábi pártaktíva ülésén

Josip Broz Tito, a Jugoszlávai Kommunista Szövetségének elnöke, Jugoszlávia SZSZK elnöke beszédet mondott Zágrábban a helybeli pártaktíva ülésén. Tito elnök foglalkozott a jugoszláv államigazgatási rendszer újjászervezésének kérdésével, s hangsúlyozta, hogy ezt a kérdést a JKSZ Elnöksége is meg fogja vitatni legközelebbi ülésén. Mint mondta, felvetődik Jugoszlávia SZSZK Elnöksége megalakításának kérdése, amely átveszi a Szövetségi Végrehajtó Tanács jelenlegi hatáskörének egy részét. Ezenkívül bizonyos átszervezéseket hajtanak végre a Szövetségi Szkupetina keretében.

Az Elnökséget Jugoszlávia bizonyos kollektív elnökeként képviseljük el egy nagy tekintélyű örvendő szervnek, amely teljes bizalmat élvező emberekkel tevődik össze — mondotta. Az Elnökségben minden köztársaságnak két vagy három képviselője lesz. Ezenkívül az Elnökségben képviselve lesznek az összes társadalmi-politikai szervezetek, beleértve a Kommunista Szövetséget, illetve ennek Elnökségét.

A nemzetközi helyzet kérdéséről szólva Josip Broz Tito aggodalmát fejezte ki a közel-keleti válság kiéleződésével kapcsolatban.